

بسمه تعالی ازمون درس عربی	
نام و نام خانوادگی :	تاریخ آزمون: 99/2/24
پایه تحصیلی	دبیر مربوطه: ناصر حاجی زاده
نام مدرسه :	وقت: 60 دقیقه
1	ترجم الكلمات التي تحتها خطاً: الف: حصلت على <u>الشهادة</u> الدكتور. () ب: لماذا انفجر الإطار. () ج: قد بين التونجي هذا التأثير. «أشكار كرد/أشكار کرده است/أشكار کرده بود»
2	اكتب في الفراغ الكلمة المتضادة و المترادفة: (بُعْثَ - الصوبَةُ - ارسل - الاسبوع - السهولة - السهل) = #.....
3	عين الكلمة الغريبة في المعنى: الف: مقال () كلام () قول () اطار () ب: السكر () ضغط الدم () صداع () حمى ()
4	اكتب مفرد أو جمع الكلمتين: الف) إخوان : ب) ریح :
5	ترجم الجمل التالية إلى الفارسيّة: الف: الانسان بكل لسان انسان . ب: ألف الدكتور التونجي كتاباً يضمّ الكلمات الفارسيّة المعرّبة . ج: خجل الطلاب وندموا واعتدروا من فعلهم .
6	انتخب الجواب الصحيح في الترجمة: الف: إن أحسن الحسن، الخلق الحسن. 1- قطعاً بهترین نیکی خوش رفتاری است . 2- قطعاً بهترین نیکی اخلاق نیک است . ب: كانوا يكتبون رسائل. 1- نامه ها را می نویسند 2- نامه هایی را می نوشتند. ج) المومن قليل الكلام كثير العمل . 1- مومن کم کار و پر حرف است . 2- مومن پر کار و کم حرف است .
7	كمل الفراغات في الترجمة الفارسيّة: الف: إستلم الادوية من الصيدليّة التي في نهاية ممر المستوصف. داروها را از که در انتهای درمانگاه است بگیر. ب: ارید هذا الادوية المكتوبة على الورقة . این نوشته شده را می خواهم .

2	<p>اكتب ما طُلب منك: (انچه داخل پرانتز خواسته انجام بده</p> <p>1- قَبِلَ أَنْ يَفْهَمَ وَالْحُكْمُ بِمَا لَا يَعْلَمُ . (فعل مضارع منصوب)</p> <p>2- لَا تَحْزَنُ إِنْ لَمْ يَنْجُزْهُ . (فعل مضارع مجزوم)</p> <p>3- يُتَّخَذُ الْمَسْكُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ الْغَزْلَانِ . (فعل مجهول)</p> <p>4- نَظَّفَ الطَّلَابُ مَدْرَسَتَهُمْ . (الفاعل / المضاف إليه)</p>	8
4	<p>انتخب جواب صحیح:</p> <p>الف: انتخب الامر « إسألوا / سألوا »</p> <p>ب: انتخب الصيغة الصحيحة:</p> <p>قدّمتُ « المفرد المونث الغائب / المفرد المونث المخاطب »</p> <p>ج: كُنْ رُوؤْفًا. « كُنْ / باش / امی باشی / بودی / بود »</p> <p>ه: الْغَزْلَانُ : « المفرد / المثنى / الجمع »</p> <p>و: نوشته شده است « قد كَتَبَ / قد كُتِبَ / كُتِبَ »</p> <p>ط: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَابًا. كُنْتُ « باشم / بودم / می بودم »</p> <p>ی: كُنْتُ لِأَعْرِفَ « نمی دانم / ندانستم / نمی دانستم »</p>	9
2	<p>إقرأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الاسْئَلَةِ:</p> <p>الكلماتُ الفارسيَّةُ الَّتِي دَخَلَتْ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ فَقَدْ تَغَيَّرَتْ أَصْوَاتُهَا وَأَوْزَانُهَا وَنَطَقَهَا الْعَرَبُ وَفَقَّ لِأَلْسِنَتِهِمْ فَقَدْ بَدَّلُوا الْحُرُوفَ « گ پ چ » إِلَى حُرُوفٍ قَرِيبَةٍ مِنْ مَخَارِجِهَا.</p> <p>الف: لماذا تَغَيَّرَتْ أَصْوَاتُ وَأَوْزَانُ الكَلِمَاتِ الفَارِسيَّةِ المَعْرَبَةِ؟</p> <p>ب: كيف تَغَيَّرَتْ الكَلِمَاتُ؟</p>	10
1	<p>أكمل الفراغ بالجواب المناسب:</p> <p>ما بك؟</p>	11
و من الله التوفيق		